Der Angarische

ISRAELIT.

Gin unparteiisches Organ

für die gesammten Interessen des Indenthums.

Abonnement: ganzjährig nebst homiletischer Beilage: 8 fl., halbjährig 4 fl., vierteljährig 2 fl Ohne Beilage: ganzi. 6 fl. halbj 3 fl. viertelj. 1.50. Domiletische Beilage allein: ganzi. 2 fl. halbj. 1 fl, Für bas Ansland ist noch bas Mehr bes Porto hinguzufügen.
Inserate werden billigst berechnet.

Erscheint jeden Freitlag.

Eigenthümer und verantwortsicher Redacteur
Dr. Ign. W. Balk,
emerit. Rabbiner und Prediger.

Budapeff, den 9. August 1878.

Sammitiche Einserdungen find zu abreffiren an die Reda tion des "Ung. Joraelit" Budopest, 6. Bez., Königsg. Ar. 16, 2. St. Unbentitet Manustripte werden nicht retouriert und unfranfirte Zuschriften nicht angenommen. Auch um lesersiche Schrift wich gebeten

Inhalt : Gin hochint. Schriftst. - Zum 9. Ab. - Feuilleton. - Literarisches. - Erinnerung. - Inferate

Gin hochinterestantes Schriftstuck.

Der greise weltberühmte Talmudist, Herr Nabbi. Samuel Freund in Prag, dessen hohe Orthodoxie gewiß auch der unselige Nabbiner zu B.=Gharmat, nicht auzu tasten die Keckheit gehabt hätte, veröffentlicht solgendes hebr. Schreiben anläßlich der bevorsstehenden Ovationen, welche dem bankrotten Hohmechster Iguaz Deutschen Forzog von Ierussalem" beigelegt wurde, über Aufforderung der Salem" beigelegt wurde, über Aufforderung der Preßburg, Ungvar und Hußt, zu dessen 70-jähzrigem Geburtstag dargebracht werden sollen.

Das Schreiben,*) welches wir hier im Originale sowol, als in treuer Uebersetzung wiedergeben, lautet also:

> בעז"ה יום די לסדר אם תחלצנו לפני ה' למלחמה: עת פפוד ועת רקד לפ"ק:

הנה זה מספר ימים כא לידי יד כהה מכתב כול ברום נשמע לעורר לב בני ישראל לחוג ולשמוח "בשמחה של מצוה" ביום הולדת הנגיד והנשיא

מו״ה יצחק דיימש נ״ לפני שבעים שנה שחלפו ועברו עליו ועל כל יושבי ארץ ומלואה. ואני,התם שואל: "שמחה זו מה

*) Dem edlen Zusender sprechen wir hiermit unfern innigsten Donk aus. D. R.

אשר עמל ואון המלאים רבים הם עושה". האריכו ימם כאלה ושמחו בלב ובנפש באין הפונית, ולא כמקרה הנשיא ישראל (זה השם אשר יקראי בו הזכן דאמור במכתב הקוראים קול רעש גדול) כי רוב שנותיו מלאו יגן ואנחה, ואם יענוני. השמחה הזאת היא, כי יש תקוח ממנו, להיות עוד לעזר רבים כָבני עכנו הָואנהים והנאנקים. על זאת אשיב: הלא לא נכתר מלפני יודעי קורות העתים. שהאדון הנזבר נלדם מלדמות רבות ועצומות עם כמה, הכמם, נבונים ינגידי ארץ, אשר לדם יד ושם בארצותידם ובגויהם. לואת אשאל: מי זה היא, אשר ירהב לצאת למלחמה לדצות ריב ימדון בין אחינו בני ישראל יושבי ערים רבות ושונים מדעתם זה מזה. וה'. הבוהן לבות יתברך שמן לבדו הוא היודע לשקול מעשי ידי אדם ולפלם מעללי אנשים הנקראים בשם פרושים וצדיקים ולנם מלא מגא:ה ורדיפת כבוד ומגמתם לרדוף בשבט אפס את אשר יקראו בני נכר לאנשים מבני ישראל. המאמינים בהי ובתורתו הקדושה וגם מהזיקים במאודם לצדיקים ההולכים בדתנו בכל תוקף ועוז. אך כי הם לצדיקים ההולכים בדתנו בכל תוקף ועוז, אף כי הם
בעצמם בעו״ה דלים וחלשים מלכבוש את יצרם
המסיתם לילך בדרף אשר יסול להם הנחש הקדמוני.
הם יודעים את רבון העולמים ולא יכוונו למרוד בו ח״ו
גם לא להכשיל ולפת ת אהרים לעשות כמעשיהם
הרעים בעיני עצמם, על אנשים כאלה יאות לילל
ולקונן גם לבקש מאת בעל הרחמים י״ש להאיר עיניהם
למנן יהזו המעשים אשר נעשו בדורותנו כי רבו
התלאת לכל יושבי תבל בכלל, ובפרט לכל הנקראים
התלאת לכל יושבי תבל בכלל, ובפרט לכל הנקראים
בשם בני יעקב אבינו השלישי בעת אשר הגיד להם מה שיקרה אותם באחרית הימים. כי הרבינו לפשוע למען ילכו בדרף תורתנו, ואן נסה' ישוב להשיב עמנו כאשר שש על אבותינו הקדושים אשר בארץ החיים המה. ככה יעשה בישראל ולא לצאת לריב עם עושי רשעה.

ככה יששה בישראל ולא לצאת לריב עם עישי רשעה. כי בזה לא נטיב אותם, וגם לא נטיב לנו – אך הם יפרצו גדר התורה עד תומה חיו. ועת לחשות מלדבר ככל העולה על רוח' – ואני המגלה מפח ומכסה מפחים, והמצפה לתשועת ה" לכל עמיו בעגלא ובזמן קרוב ואז נענו במזמור הריעו לה" כל הארץ וכו" עד אמונתו ואז יגיל וושמח השמח בחלקן:

שמואל פריינד.

Mibersehung.

Mit göttlichem Beistande. Am 4. Tage der Sidrah: So du uns vor Gott zum Kriege wappnest.

Es ist eine Zeit zur Traner und eine Zeit zum Springen.*)

Vor einigen Tagen kam meiner Hand, der schwachen, ein Schreiben zu, das in kauter Stimme die gesammte Indenheit auffordert, freutig und froh als religiöses Fest den 70=jährigen Geburtstag des Herrn und Fürsten unseres Leh=rers des Rabbi Ignaz Deutsch, sein

Licht leuchte, zu feiern.

Ich der "Einfältige" aber, frage: "Was foll biefe Freude bebeuten? Wibt es boch viele Andere auch, die, obwol bes Misthuns und der Unrechts voll, bennoch ein solches Alter erreichten und fich bes Lebens ohne Unterlaß erfreuten, nicht jo wie dieser "Fürst" in Israel, (so nämlich wird dieser Alte in dem "geräuschvollen" Aufruse be= nahmet) bessen meisten Lebensjahre voll bes Leids und Kummers waren.**) Sollte man mir jedoch antworten, daß bieje Freude beghalb sei, weil man noch von ihm Silfe für viele Leidende und Bedrängte unseres Volkes zu erwarten habe, so habe ich hierauf zu er= wiedern: Alle, welche die Geschichte unserer Zeit kennen, werden wissen, daß bieser Berr (Deutsch) sich viel und nachdrücklichst mit vie= Ien Gelehrten, Weisen und Großen, welche sich in ihren Landen allgemein eines großen Rufes und Namens erfreuen, herum gebalgt und herum gezankt! Ich frage aber; wer barf sich anmaßen Streitzu beginnen und Haber anzufa= den, zwischen seinen jüdi= Brüdern, die hier und bort wohnen, wenn auch ihre Unsichten von einander ver= die den sind? Gott, der die Berzen

So hat es in Israel zu geschehen, aber nicht zu streiten mit benjenen, die unfromm handeln, denn dadurch machen wir sie nicht besser und thuen auch uns nichts Gutes — sie aber (die Frommen) reißen den Zaun der Thora zur Gänze, Gott behüthe, ein. Doch muß ich schweigen, weil ich nicht reden möchte, wie es mir ums Herz — Und so hoffe ich, denn, der ich blos eine Faust groß aufdeckte, während ich zwei verdeckt halte") auf die Hilse Gottes, um einst das "Danklied": Jubelt

prüft, er allein weiß die Thaten der Men= schen zu wiegen und auch die Handlungen je= ner Männer zu erwägen, die fich ben Namen "Farifaer (Sonderlinge, Ausgezeichnete) und Fromme" beilegen, während ihr Herz voll von Stolz und Ambition und ihr ganzes Strebennur bahin gerichtet ist, mit der Zuchtruthe ihres Zornes all biejenen, welche sie für Un= juden verschreien, trotzbem sie an Gott und an seine heilige Lehre festhalten und mit ihrem Bermögen wahr= haft Fromme, die in unserer Re= ligion mitaller Araft wan= deln, unterstützen. Und wenn es auch wahr ist, daß dieselben für sich leider zu fraftlos und zu schwach, um ihren Trieb, ber sie verleitet den Weg zu gehn, den ihnen die "Urschlange" vorgezeichnet, zu unterbrücken, jo können und erkennen sie boch ben Weltenherrn an, ohne sich ihm mit Absicht zu widersetzen, Gott behüthe, noch wollen sie Andere zum Kalle bringen oder überreden, ihnen gleich zu thun, Thaten, die sie selber für schlecht halten. Solche Menschen sind zu bedauern, über solche Menschen muß man Gott, gelobt sei er, aufle= hen, daß er sie erleuchte, damit sie die Thaten die in unserer Zeit geschehen, sehen, bamit sie tie Leiden, welche über die Welt in Allgemeinen hereinbrechen und insbesondere über die Kinder Jacobs, unseres dritten Erzvaters, ber ihnen voransgesagt, was sie am Ende ber Bei= ten treffen wird, so wir viel fündigen, bamit sie wandeln im Wege unserer Thora, bann wird Gott auch uns wohl thun, wie er sich unserer heilege, Väter freute, die im Lande des Labens sind.

^{*)} Der Schreiber gebraucht einige Buchstaben aus diesem Berse, um die jüdische Zeitrechnung zu bestimmen. D. R.

^{**)} Spielt etwa der edle Schreiber auf die Zeit scines "Arachs" au, das dürfte dem "Herzog" wenig schlassose Nächte verursacht haben. D. R.

^{*)} Gine talmud. Ausdrucksweise.

bem Herrn alle Welt, usw. anzustimmen, benn bann wird jeder sich freuen und frohlocken, ber mit seinem Lose zufrieden.

Camuel Freund.

Zum 9. A6.

Noch liegt sie darnieder, die große Republick des Rechts und der Gerechtigkeit! Noch weht die Tranerslagge von der Synagoge! Roch weint Zion und Jeinfalem der verlorenen Herrlichkeit! Roch trauern ihre Söhne von Nahe und Fern, um das unvergeflide Bare land! Roch ertonen Rlagelieder und Trauermelodien in allen Fakben und Tonen um bas last Paradies der Judenheit und des Judenthums! Und mit Recht! Denn solange es Christenthumer gibt, die im Namen der Zivilisation Menschen morden und aubgierig, wie wilde Bestien, auf einander losschlachten, splange es Menschen gibt. die den Racenhaß schüren und die Grundfesten ber Gesellschaft unterwühlen und erschüttern, solange noch Massenwürgereien und Menschenopfer in Hekaromben stattfinden, ja insolange der Gigennut, der robe Materialismus, die Gelbftvergot= terning auf dem Throne fiten, infolange ift nud bleibt unfere Trauer eine Berechtfertigte, infolange muß und foll jeder Jude, dem nicht jeder Funke von Rechtsutud Gerechtigkeitegefühl aus der Bruft geschwunden, dem noch ein Funke hehrer Ideale im Berzen lebt, die Fahne "Zion und Jernfalem" als Mufter eines Rechtsstaates, hochhalten und thränenumflorten Auges in jene große Längstvergangenheit gurudbliden, welche all das feit Jahrhunderten zum Recht gestempelte Un= recht, nicht kaunte.

Mögen sie nur herbei kommen all die Samane und Jotoczis unseres Jahrhunderts und uns jeden Patriotismus absprechen, mögen sie nur Gift und Galle fpeien all die Afterprofeten und uns anzischen, bag wir feine Patrioten fein konnen, weil unfere gange Schnfucht nur nach Bion und Jerufalem gerichtet ift . . . und wir werden ihnen ein donnern= des Amen zurufen, daß ihnen die Ohren gellen follen! Mur möchten und wollen wir ihnen erft begreiflich machen, daß fie felber noch viel zu tief im Schlamme ber Riedrigkeit; ber Roh- und Unwissenheit versun= ten, als daß sie uns, unsere Schnsucht und unser be-

seres Streben zu würdigen imftande wären.

Orft mußtet Ihr, Feinde der Menfchheit, hinanragen zur Sohe jenes göttlichen Sinai, welcher gleich einer ganzen Sonnenwelt, einen Rechtsstaat für die ganze Menfchheit emanirte, wo es keinen Unterschied gebe zwischen Menschen und Menschen, zwischen Berrn und Diener, zwischen Fürst und Bolf, zwischen Gin-h.imischen und Fremden, Prieftern und Laien, wo fein Unfebn der Perfon und feine Protefzion, gegenüber bem Rechte entscheibe, wo es feine Accumulation bes Reichthums und fein Ue erhandnehmen des Pauperismus möglich werde; wo das Mitteid und Erbarmem ein Recht und die Deufchlichkeit Gejeg war, wo das Wifsen und die Erkenntniß religiöse Pflicht, der Glaube freier Wille, der Aberglauben aber nimmer irgend welche Berechtigung haite - zuerft mußte Gud, Blin-

den und Berblendeten, der Staar gestochen werden, daß Ihr fehn könntet, daß das Zion und Jerufalem, welches diefes Ideal eines Musterstaates, repräsentirte, oder eigent= lich repräsentiren sollte, und bann, ja bann wirdet Ihr es verstehen, was die Sehnsucht nach Jerusalem, (Stadt der Vollkommenheit) diefer Schmerz um Zion (das Monument) bedeutet.

Ja, infolange es fein Fledchen anf bem Erbenrund gibt, wo das Ideal, welches das Juihenthum, feitdem es den Erdball und seine Bewohner fennt, in seiner Bruft trägt, verwirklicht ware, findet, wird und foll und darf es niemais Zion und Jerusalem vergeffen, wenn fein heheres Streben und feine Soffnung auf den ewigen Fortschritt der gesammten Menschheit und den endlichen Sieg der Wahrheit, der Freiheit und der Gerechtigkeit nicht leiden und ganzlich schwin-

Fast möchte man des Blödsinus lachen, wenn man bedenkt, daß unsere schlimmften Beinde selbst, der Judenheit Nüchternheit und Rlugheit nicht nur nicht absprechen, fondern einftimmig zuerkennen und offen zusprechen, ihr dennoch närricher, sa bloderweise zu= muthen, es solle und wolle wieder die enge Scholle, in des Wortes eigentlichem Sinne, auftreben! das hieße einem Riesen insinuiren, daß er wieder in die Wiege wolle, in welcher er als Kind gelegen, einem Strome einreden, er strebe der Quelle zurück, von wo er als

Faden ausgegangen.

Das aber ist ja der leibhafte Panjudaism, den wir hier quafi zugestehen . . . Allerdings! Run dessen könnten wir allerdings angeklagt werden, wenn wir eine Propoganda, wie die eine oder die andere Kirche hielten, wenn wir wie die Ginen ober die Andern durch Feuer und Schwert; durch Gewalt und Verlodung unserem Ideale nachjagen und nach-streben würden! aber sowenig die Sonne angeklogt und verurtheilt werden fann, daß sie die nahrende Fruchtähre ans der Erde lockt, ebensowenig fann bie Wahrheit, die wir lebendig an und in uns darftellen ohne Wirkung für die Dauer der Zeiten bleiben! Ihr mögt und könnt die außere Hulle laufend und aber tausendmal brechen und zertreten, der Geift, ber in ihr liegt, der fteht außer Gurer Machtsiäre und wurde selbst mit der Vernichtung des letzten Juden nicht vernichtet werden! Denn was die Menschheit seit Jahrhunderten an Bildung und Menschlichkeit gewonnen, möget Ihr Euch wie immer, barüber selbst tauschen, es ist der jud. Geist, der es Euch angethan, wenn Ihr es auch umschreibend, Christenthum oder fonst wie, nennt.

Dh! lasset es Euch doch gesagt sein, je größere Fortschritte die Menschheit an Bildung, an Erkenntniß und an Menschlichkeit macht, je mehr leider . . . verjudet sie sich, je mehr Baufteine trägt fie gur

Restauirung Zions und Jerufalems herbei.

Der Prozeß geht allerdings langsam vor sich, aber er geht und wir haben Geduld und können, ja muffen warten, bricht fich ja auch die Sonne durch das dicht aufgehäufte schwarze Gewölk nur langsam

Wir bliden mit Chrfurcht auf die Ruinen Zion und Jerusalem, wie man jede Reliquie vergangener Zeiten mit Ehrfurcht austaunt, aber ber Geist, ber in diesen Ruinen lebt, oder vielmehr schlummert, ber bilbet den Athem unserer Seele, die Hossimung unserer Zukunft; den Himmel unseres Daseins, das Eden der gesammten Menschheit! Dieser Geist, er wird einst alle Menschen beseelen, jede Brust schwellen, alles Fleisch erheben und zu Gott hinautragen! Dis dahin aber wollen wir, trop, oder eben wegen aller Jseoczy's trauern um — Zion und Jerusalem. —a.—

Keuilleton.

Ein Almosenier,

von Leo Herzberg Frankel.

(Forts.)

Eirige heftige Schläge am Ginfahrtsthor zeigen bie Ankunft verspäteter Reisenden an. Sofort fturzen Wirth und Wirthin, Diese einen brennenden Holzspan, Jener ein Taglicht in der Hand, in die Flur, um die Gäste zu empfangen, welche in einer langen schwerfälligen, knarrenden Budka*] hereinfahren. Und dicfe Leuchte thut noth, denn aus dem anstoßenden, durch einen Hof getrennten Stall fließt die Jauche bis an die Swelle der großen Gaststube, so daß man nur vorsichtig den Fuß segen kann, will man nicht durch den stinkenden Schlamm, der mit seinen pesti= lenzialischen Dämpfen das ganze Haus schwängert, waten. Zwei Manner steigen, an den Kleidern Strohalme und Hen nachschleppend, aus dem Gefährte; ber eine in der Tracht eines katholischen Geistlichen, der Andere, obschon äußerlich vollständig germanisirt, trägt das Gepräge jenes Stammes, der "gefällt, zerschmettert doch nicht verdorret," seine Aeste über die ganze bewohnte Welt ausdehnt; jener zahlreichen Familie, die seit schier zwei Jahrtausenden an einem harren Verhängnisse schleifend und die Geschichte ihrer Vergangenheit mit ungezählten Leichen bezeichnet, aber niemals ausstirbt, wie der ewige Mann der Soge. "Habt Ihr ein Zimmer über Nacht?" frug ber Eine. — "Vier, wenn Sie wollen," "Um drei ju viel," versette der Geistliche, "dagegen muffen wir was zu essen haben, wir hungern seit sechs Stunden".

"Bas Sie wollen, gnädiger Herr, Sie können Alles haben" reiste die freundliche Lirihin. Und die Reisenden traten ein. Die Wirthin leuchtet, der Wirthfolgt, die Bauern erheben sich, trinken ihre letten Becher und entfernen sich. In einem der anstoßenden Zimmer stehen zwei fertige von einer langen Reihe von Reisenden bereits gebrauchte Betten und ein alterschwiches Canapee, von dessen morschen in Strohgepakten Gliedern Fetzen herunterhängen und das tiefstöhnt, als der geistliche Herr seine schwere Last auf dasselbe wirft. "Also was kann ich essen" fragt der

fromme Mann, der diese Frage sehr häufig gebrauchte. "Essen können sie schon Alles, wie ich mich feit gestern schon oft genug überzeugte" bemerkte fein Reise= gefährte vertraulich lächelnd: aber ob Sie hier enwas Rechtes bekammen, möchte ich doch bezweiseln." Der Geistliche macht ein bestürztes Gesicht. "Die Leute fagten doch sie hätten Alles?" "Ei das ist hier Rebensart; das kenne ich. Nun Frau Wirthin, was können Sie zwei hungrigen Reisenden bieten ?" "Was wünschen die Herren?" gegenfragte Jene. "Fleisch wenn's frisch," "Fleisch? Fleisch haben wir nicht, hier im Orte wird nicht jeden Tag geschlachtet" "Fische? Fische haben wir nur sel-"Fische doch?" ten". "Also gar nichts!" ruft der Geistliche in gelin= der Verzweiflung, "Alles was der Herr wünschen" versichert die Frau "Wir wünschen was Sie nicht haben, und möchten nicht das, was Sie haben. Gute Nacht!"

Der hungrige Passagier kehrt, während sein Gefährte schadenfroh kichert, der armen Frau den Rücken und diese schickt sich eben an, das Zimmer zu verlassen. Ein Schrei der Berzweiflung vom Canapee, wo sich der christliche herr unwillig hingestreckt, toms mend, hält sie an der Schwelle zurück. "Also wirklich absolut gar nichts?" ruft der hungergeplagte Mann. "D, im Gegentheile alles, was Sie wüuschen. Milch Butter, Häring, Caffe, Schnapps und Bier. Auch Meth, alten gnten Meth." "Das alles ist für Fasten, doch immerhin lieber als hunger und Durft; bringt uns, was Ihr wollt, nur schnell! Hierzulande" fagt der Geiftliche zu seinem Mitreisenden, gewendet hinzu, "hierzulande foll man ohne Burft und Schinken nicht über die Schwelle gehen!" Und in einem Anfalle komischen Unmuthes schreit er: "Sie haben mich ber= gebracht. Sie haben mir diesen Streich gespielt, ben ich Ihnen nie vergeben werde; Ich ware gern in 3. geblieben, wo Alles so vortrefflich war, aber Sie haben noch drei Meilen rennen wollen, als ob Ihnen Lemberg davon liefe und Sie nachsetzen müßten, nun haben Sie's, nicht ein Bissen Fleisch, nicht eine Flasche Wein im Saufe — ich foll von Butter und Dt. th fett werden!"

Sin und her rennen die armen Wirthsleute, das Beste bringend, was sie besitzen, ihre vornehmen Gäste zu bedienen und mit zuckenden Lippen schaut der arme Geistliche dem Borbereitungen zu dem frugalen Male zu, "Messer! bringt Messer!" "Gleich!" Und aus seiner Hosentasche einen ziemlich ehrwürdigen, vielgebrauchten und wenig blanken Taschenseit lziehend, legt der Wirth ihn mit allem Anstande auf den Tisch. "Bei uns" sagt er, die erschrockene Miene im Gesichte der beiden Fremden bemerkend, "bei uns führt Jedermann sein eigenes Brodmesser, ein anderes habe ich nicht."

"Ein Messer, oder kein Messer, Hauptsache bleibt Essen und Esser, vonft dazwischen eine fremde Stimme und urplötlich als wär's aus dem Boden gewachsen steht ein kleines, bärtiges Männchen da, ein Mensch im Duodezsormate mit zwei langen Harbüscheln am rasirten Kopf, mit wallendem, von keinem Messer und keiner Schneide je berührten, von keinem Kamme je geveinigtem Varte, im langen, schwarzen, am Gürtel

^{*)} Ein mit Reifen überspannter und mit Leinwand zeltartig überzogener Wagen, der mit Stroh und Heu zur Hälfte gefüllt, für vier bis sechs Personen Raum hat.

mittelft einer Binde zusammengehaltenen Kaftan, über bem sammtenen Käppchen eine hohe Pelzmütze, in furzen am Rnie über ben baumwollenen Strumpfen von zweifelhafter Weiße befestigten Beinkleider und schwarzen schweren Pantofeln, mit denen er bei raschem Gange ein der Klapperschlange ahntiches Beräusch machte. Im Momente hat er einen ber zwei Reisenden als Stammesgenoffen erkannt und ihm seine Hand in familierer Beise entgegenhaltend, ruft er ihm sein "Schalem Aleichem" zu. Es ist ein curio-ses, sonderbares Wesen, dieses kleine Männchen, das zu so späier Nachstunde die Reisenden beehrt. Hat die Cultur auf die flavischen Bolker und Länder über= haupt nur schräge Strahlen geworfen, so ließ sie jene Dörfer und Märkte, die abseits der großen Verkehrs-wege liegen, vollständig im Dunkel aller Zeiten, und die Merschen, welche in glücklicheren Zonen an den Brüsten der Civilisatjon saugen, sich die Erfindungen und Entdeckungen des Jahrhunderts dienstbar machen, warten hier in diesen trostlosen Gegenden im Schlamme der Unwissenheit, der Vorurtheile und des Aberglaubens. Die Zeit steht hier stille. Die grofen Umwälzungen, welche anderswo die Verhältnisse umgestalten, ziehen hier nur schwache Kreife, wie der Riefel, ber ins Wasser fällt. Dieselben schlechten Wege, dieselben primitiven Werkzeuge für Haus und Feld, dieselbe Tracht, dasselbe Vorurtheil, die Scheu vor Neuerung und zähes Festhalten an dem Hergebrachten, wie in längst verblichenen Zeiten. Richt eine Fußbreite weiter, nicht um einen Strabl heller, ganz wie ehemals vor Erleuchtung der Welt. Wie dieser Mann sehen seine Vorfahren aus, werden seine Nachkommen aussehen, wenn nicht eine mächige Hand Licht in das Dunkel tragen, und Bewegung in die geistige Stagnation des Bolfes bringen wird.

(Fortf. folgt.)

Literarisches.

Parf man ein rabbinisches Berbot als ein mosaisches benennen?

Bezugnehmend auf die in Nr. 28. vom geehrten und gelehrten Rabbiner Marczeli zitirten Stelle im Mamrim 2. 9. Daß derjenige, der dem Bolke lehrt, daß Geslügel in der Milch gekocht, ebeuso biblisch verboten sei als Nindsleisch, übertritt das Verbot: "Du sollft nichts hinzuthun" will ich die Kontreverse in dieser Angelegenheit zwischen zwei berühmten talmudischen Korpphäen hier reproduziren.1)

A. Moses Sofer schreibt solgenden Brief an R. Hoses; "Ich habe gesagt, daß בהלנת הבת הבית הלנת הבית הלנת המול של habe gesagt, daß בית הבית הלנת המול mosaisch verbothen, weil man übertritt ein Gebot und ein Verbot, und Sie sagten, daß dies nur ein rabbinisches Verbot sei, man muß ein Verbot höher anschlagen, (מוב להעלות האיסור) denn wenn

man sagt, es ist nur rabbinisch verboten, so erlaubt man sich dieses leichter in unserer Zeit, wo die Worte der Nabbinen nicht geachtet werden. R. Moses Sofer beklagt sich in dieser Epistel über Lardau in Prag, weil er in seinen Respensen erlaubte in der Zeit der Noth von einem Nichtjuden am Sabbath schreiben zn lassen, weil wie er motivirte בלתות מערב נלתות binisch verboten sei, und bei rabbinischen Verboten ist אמירה לנכרי am Sobbat erlaubt,2) dadurch sagt und klagt Sofer erlauben sich die Juden am Sab-bat zu schreiben. R. H. G. Chajes bestreitet aber die Ansicht des R. M. Sofer, daß man ein Berbot höher anschlagen barf als es wirklich ift, ein Verbot, welches nur durch ein ליית berboten ist, darf man nicht sagen, daß es durch עשה ול"ת berbothen sei. Er zitirt die Worte Maimonides in seinem Mischne-Kommen-tare zum 4. Abschnitt in Sanhedrin, daß wohl unfere Rabbinen selbst die Uebertretungen rabbinischer Verbote die Ausdrücke wie: als diene man Götzen, tödte man eine Person, oder man ist des Todes würdig, gebrauchten, dies thaten sie nur die Menschen von ben Uebertretungen abzuschrecken. Mit hichten ift es erlaubt, fagt Chajes im talmudisches Berbot mosaisch zu nennen, zu diesem Behuse zitirte er die Worte Mainonides in Mamrim 2. 9. welcher sagt, daß Geslügel in Milch gesocht mosaisch sei, das Gebot: "Du solst nichts hinzuhun" übertritt. Auch sagt Chajes übertritt ein solcher des Gebot der h. Schrift: "Bon jedem lügenhaften Worte sollst du dich entfernen" Unfere Rabbinen haben das deutlich und flar gesagt, welche Gebote und Berbote rabbinisch oder mosaisch sind. So weit geht die Kontreverse zwischen den zwei rabbinischen Autoritäten.

fügen Bemerkung Wir noch folgende hinzu; Es ist wahr, daß man, wie es im Talmud oft vorkömmt, den Unwissenden eiwas verboten hat, was man den Gelehrten erlaubte, so hat Raw seinen Schülern gelehrt, daß wer am Sabbath aus Versehen kocht, darf es noch am selben Tage essen, und bei seinem öffentlichen Vortrage, in Gegenwart wieler unwissender Menschen hat er es verboten. (Chulin 15.) So hat Rabb. Huna von Rowo einen Berweis bekommen, weil er öffentlich die Meinung eines Gelehr= ten verbreitet, daß derjenige, welcher haben will, daß seine Gelübde, die er im Jahre macht, feine Gültigkeit haben sollen, sie am Neujahrstage im Vorhmein als null und nichtig erklären soll. (Nedarim 23. b.) So heißt es auch von mehreren Gefetzen und Gebräuchen שאין לפֿרסם בפני עם האדץ, fabip. daß wenn die Lunge verloren geht, daß man das Bierh effen darf und in der Nacht zum 9. Ab man arbeiten darf und noch mehrere, bennoch finden wir aber nirgends, daß man den Unwissenden fagen durfte von einem rabbinischen Berbote, daß das mosaisch sei, denn man fürchtete, es könnte ein Unwissender einen andern Gelehrten fragen und wenn er ihm dann die Wahrheit fagte, fo

¹⁾ Dieser Spistel findet sich merkwitrdiger Weise nicht in den Responsen des Chatam-Sofer. Chajes theilt sie in Darche-Harvoh Seite 20, mit.

²⁾ Sofer opponirt stets gegen die Ansichten Landau, was aus den Responsen im Chatam-Sofer ersichtlich ist.

²⁾ Siehe Raschi zu Chulin 12. a. und Ta-nith 13. a.

fönnten endlich von den Unwissenden die Gelehrten in Verdacht kommen und so wie von den Saduzäeren gelten hier die Worte des Talmuds nicht ausgeschwechen wurde Talmud fagt, weun es ausgeschwechen wurde Talmud fagt, wenn es ausgeschwechen wurde Talmud fagt, wenn es ausgeschwechen wurde der des auch öffentlich lehren, denn das ausgesprochene Gesten allt für Alle. (Tanith. 26. b.).

Siklos, im August, 1878.

Aron Roth. Bez. Rabbiner.

"Die Matur des Geiftes"

nadi

der mosaischen Lehre

pon

B. Kleimenhagen

Religionslehrer.

Commissionsverlag der Baumgärtnerischen Buchhandlung.

"Die Natur des Geistes"! Das der Mensch, nach der mosaischen Lehre einen Geist hat, wollen wir zugeben. Das aber dieser Geist eine eigene Natur hat, scheint uns a priori schon äußerst widertaarig. Jedes gewöntiche Menschenkind denkt sich unter dem Worte Geist (abgesehn von den selbststänzdigen Geistern, Engeln oder Dämonen) ein derart mit dem Menschen verquicktes Stwas, wie etwa der Docht mit der Flamme, als ein, wie Gott, Ueberallzundwirgends; als den belebenden Hauch der todten Masse, wie es die Bibel gleich Ansanzs der Schöpfungszesschichte gibt. Daß aber dieser Geist, gleich eine eigene Natur nach der Bibel habe, das ist etwas, worüber — der Versasser uns belehren will. Hören wir ihn also.

Bir schlagen die ersten Blätter auf und siehe der Teusel ist beileibe nicht so schwarz als er sich gibt. Da heißt es: "Welche psychologischen (?) Borstellungen liegen der Ethik des Judenthums zu Erunde," Das nämlich ist die Ueberschrift der Einleitung und da heißt es unter Anderem: "Bon dem Begriffe, den man von dem Wesen des Menschen, seinem Geiste und dem Verhältniß zwischen Geist und Körper hatte, hängt es ab, ob der Mensch sich überhaupt als eine selbstschmung zuerkannt und in dem Maaße, wie ihm diese zuerkannt wird, giebt es für ihn in sittlicher Beziehung ein Geset und eine selbstschung ein Geset und

Lebensaufgabe. Und das ist allerdings wahr. Der Verfasser sett sich folgende 5 Fragen zu beantworten vor:

1. Was dachte der Verf. (der Bibel) über den Ursprung des Menschen? Hielt er ihn mit dem aller übrigen animalischen Geschöpfe gleich oder höher?

2. Was hielt er als den Geist des Menschen und in welchem Berhältnisse erblickte er ihn zu seiznem Leibe?

3. Welche Anlagen bringt nach ihm der Meusch mit auf die Welt und zu welchem Bildungsgrad führt ihn die Welt? Welcher Entwicklung ist er fähig?

4. Welchem Gesetze folgt die menschliche Ent=

wicklung als sittliches Wesen?

5. Weichen Einfluß übt der Geist anf den Leib und umgekehrt der Leib auf den Geist? (Fort. folgt.)

Israel und Yaläkina

ober:

Die Indenfrage im Barlamente.

Zeitbild mit Gesang in 4 Abheilungen und einem Schuftableau, von Molnar,

Istoczy hat bekanntlich sich nicht nur unsterblich lächerlich gemacht und unser Parlament blamirt, sondern hat uns, und das ists, was wir ihm am wenigsten verzeihen, eine ganze Sintsluth von geschriebenen und gedruckten Istoczy, und Antiistoczy, den hervorgebracht. Was Wunder daher, daß auch die Bühne, welche das eigentliche Leben mit seinen Us und Neversseiten wiederspiegeln soll, nicht verschont blieb? Und so ging denn seit jüngster Zeit die obenbenannte Istocziade über die Bretter unserer Arena, welche unter der geschickten Leitung des Directors Feld gerne, und mit Recht, gerne besucht wird.

Nach der Jstoch'schen Comödie im Parlamente (Istoczy wird im Stücke, bezeichnend, Zskidoczy benamset) macht sich in einer friedlichen Landgemeinde in Folge eines Telegramms, welches ein Journalist Namens Stern (Schwabe) in Folge einer Wette, daß selbst ein solcher Unsinn, wie der Antrag Istoczy's, noch böse Wirfungen beim niedern Volke haben kann, dahin, im Namen Istoczy's besorgt, ein judenseindliches Complot geltend, an dessen Spike sich das Ortspfäse

flein Birory (Herr Roch) stellt.

Serr Szabady (Director Feld) jedoch, ein reicher Grundherr und Besither des Ortes ist ein Judensveund, ein intelligenter Mensch und gleichzeitig Inhaber eines Töchterleins Aranka (Frl. Mestl) die im Gebeimen den Sohn des Herrn v. Rosenzweig Arthur (H. Bodorfi) liebt. Herr v. Rosenzweig aber, der wie schon der Rame zeigt, dem Stamme Israel angehört, hat auch eine Tochter Rebeka (Frl. Denneberg) und auch diese liebt den Oberlieutenant Kummer, der wieder — kein Jude; Die Berahtung der Complotisten gegen die Juden hielten ihre Zusammenkunft im Gasthose des jüd. Pächters Abeles, dessen Tochter Sara (Frl. Ragel) eine Liebschaft mit dem Schächter Aron

⁴⁾ In meiner lieberalen Synagoge werde ich über diese Gegenstände mich des weitläusigen, gesichöpft aus glaubwürdigen Quellen, besteißigen.

Zeiteles (Hr. Hirsch) unterhält, welche der Bater Abiles aber nicht dulden will, weil Zeiteles fein Vermögen besitt. Jeiteles aber ist ein aufgeweckter Junge, und führt sich als die Bekathung der Complotisten bei Abeles stattfindet, als "Jornalist" und "Kriegs-Correspondeut" ein. Szabady plädirt aufs Wärmste für die Juden, aber hinter scinem Ruden spinnt fich die Heterei fort, bis es zu einer Balgerei und zu einem Sturm im Glaffe Waffer kömmt, das heißt ein Rravall Entsteht und Arthur verwundet wird. Herr von Rosenzweig schreit Zetter und die Bauern kommen auf das Haus Szabady's zu . . . Da hält Szabady eine begeisterte und begeisternde Ansprache für die Juden, erkundigt sich nach der Ursache, was sie denn plöglich so rebellisch gestimmt? und erhält zur Unt= wort, daß die Juden vor der Zeit gekommen wären das Geld, das sie bei ihnen ausständig haben mit Strenge einzufordern! Run bietet sich erst recht eine Handhabe für Szabady nachzuweisen, wie unsinnig das Begehren Zsidoczy's und wie billig das Berlan= gen der Juden sei, verspricht ihnen aber zugleich ihre Schulden zu bezahlen, die sie in kleinen Raten zurück zu erstatten haben. Gleichzeitig aber tritt auch Herr v. Rosenzweig dazwischen und spendet 10000 fl. Bur Errichtung einer confessionslosen Schule, denn meint er, wo aute Schulen sind, können solche Ercesse nim= mer stattsinden. Das Bolk ist beruhigt und ruft sogar eljen. Damit aber gibt sich Szabady nicht zufrieden, sondern er trägt dem Bolke an, es möge von nun an keine Zsidoczy's wählen*) sondern Herrn Arihur von Rosenzweig — Das Pfäfflein Batory welcher nun in der peinlichsten Situation, schleicht sich demüthigst zu Herrn Szabady und betheuert, sich vollständigst zu den Ansichten desselben bekehrt zu haben, und als Beweis dessen stimme er sofort, ohne die Wähler beeinflussen zu wollen, für Herrn von Nosenzweig! Arthur jedoch schlägt als noch zu jung, die Wahl aus und setzt mit dem verbundenen Kopie, den er im Krawall erhielt, sich wieder nieder. Da erscheint auf dem Schauplate Aranka, die Tochter Szaba 1y's und erblickt Arthur. An seinen Half stiegen und ihn umklammern war das Werk eines Augenblick's. Jest wird es Arthur, der zwar ihr schon sein Herz längst offenbarte, sie aber nur mit Freundschaft erwiederte, flar, daß sie, ebenso wie herrn Szabady, dem Boter, daß sein einziges Kind, ihn, den Juden liebe. — Und jett beginnt der Kampf in Szabady's Bruft felbst . . Und dies ift der beste Bug des Verfassers im ganzen Stücke, es ist ein psychologisches Feingefühl, möchten wir sagen, welches der Dichter hier bekundet. Denn wie sehr auch der gebil= dete Christ über alle Vorurthelle sich hinweggesetzt glauben mag, kömmt es dazu den Freistnn selber, leiblich zu bethätigen, so rührt sich der alte Adam denn doch gewaltig in ihm! Vergebens wird ihm die Berlobungsauzeige, daß Herr v. Rosenzweig seine Tochter Rebeka mit dem christlichen Oberlieutenant Rummer verlobte, umsonft beredet ihn der Journa-

list Stern, der ihm die ganze Beke, die er aus moralischen Gründen angerichtet, aufflärte, das Vorurtheil fahren zu lassen und seine Tochter glücklich zu ma= chen, wenn Arthur hierzu angethan, er ruft denn doch, Arthur solle Christ werden nud möchte erst ein Zeichen von seiner verstorbenen Gattin, wie er sich hier benehmen solle! Endlich tritt als Deus er madina Marieka, die alte Haushälterin (Fr. Weiß) Szabady's auf, die längst um das Geheimniß Aranfa's wußte und übergibt Szabady einen Brief feiner sel. Frau Etelka, welchen sie auf dem Todtenbette ihr an ihn eingehändigt hat, für den Fall als einst ihr einziges Kind wählen follte, so solle er, eingedenk welchen Kampf es ihm gekostet, als er ein Katholick um ihre Hand als Protesiantin anhielt, religiöser Bedenten halber sich keine Scrupel machen, da Gott
— die Liebe sei! Jest erst willigt Herr Szabady
ein und das Stück — könnte zu Ende sein, doch da das Stück ein Posse sein foll und Jeiteles eine zu gute Figur ist, um leer auszugehn, so ist das Finale; daß Jeiteles auch seine "Carah leben" auf Bermittlung Szabady's erhält.

W nn wir nun unsere Meinung sagen sollen, so möchten wir das, was Mendelssohn über das Schachspiel sagte, anwenden: Als Ernst zu viel Spiel als Spiel zu viel Ernst! Was hingegen das Spiel selber betrifft, so müssen wir in erster Reihe Szabady (Feld) hervorheben, der seine Rolle in solcher Würde und mit solchem Ernst gab, wie sie nur von einem Künstler zu erwarten. Jeiteles (Hirsch) spielte seine Rolle, sest möchten wir sagen, zu gut, nur etwas weniger "Mauschelei" besonders in dem guten Couplet, wäre sehr angezeigt gewesen, die Kunst darf in der Nachahmung der Natur denn doch nicht ganz die Natur selber sein, weil sie dann aushört Kunst zu sein

Hrotzenbach (Strasser) sowie der Journalist Stern (Schwabe) thaten vollkommen ihre Schutdigkeit. Dagegen war der Oberlieutinant (Nossman) etwas hölzern, nicht minder Vrl. Denneberg als Rebeka, was aber mehr an den Rollen, als an ihrem Spiele lag. Als vorzüglich haben wir noch das Spiel des Privatdieners Kummers, Treufest (Müller) und das Stubenmäden Nosenzweigs (Frl. Jules) zu erwähnen, die auch ein Liebespaar bilden und nur allzuschnell vom Schauplat verschwanden.

Schließlich wollen wir des Schlußtableaurs gebenken, das einen prachtvollen Anblick bot. Apropos, auch Aranka (Frl. Mestl) und Abeles (Hr Rosensberg) müffen wir gerechter Weise loben.

—a.—

Grinnerung.

Wir ersuchen hiermit unsere geschätzten Leser, welche noch im Rückstande mit ihren Prenumerationsgebiihren, dieselbe gef. chestens einsenden zu woll en.

Die Administration.

^{*)} Leider haben wir zu verzeichnen, daß Jstoczh abermals als Abgeordneter aus der Wahlurne hervors gegangen.

INSERATE

Rur I höchstens 2 Zöglinge

aus gutem Sause, werden in völlige Berpflegung und zur Ueberwachung im Hause des Gefertigten aufge= nommen.

> Dr. Bak. Redacteur biefes Blattes.

Soeben erschienen.

Schlifsel der einfachen und doppelten Buchführung. Leicht= faklichste Methode für Selbstunterricht und Schule, sowie zur Einrichtung und Führung der Geschäfts= bücher. Neueste abgekürzte Art von Br. S. Bloch. Preis 1 fl. 3n beziehen vom Verfasser (Selbstverlag) Budapest, Franz-Deakgasse 12.

Jüd. Schüler

aus der Provinz, welche Pester Handels= ober sonstige Schulen besuchen, erhalten gegen 30—35 ff. Monatlich, gute Rost, Wohnung und Bedienung (auf Wunsch, auch Rlavierbenützung) bei Ign. Führer, Mohrengasse Nr. 4. 2. Stock, Thür 8.— Aussicht auf der Radial= straße und Waitzner Bon= levard. Briefliche Aufragen werden so=

Concurs.

In unserer Cultus=Gemeinte ist bie Stelle eines Schächters und Thora= vorlesers, der zugleich als Actuar und als zweiter Cantor zu fungiren

hat, möglichst bald zu besetzen.

Jahresgehalt fl. 600 eventuel fl. 800 und übsiche Emolumente. Be= werber wollen ihre Zeugnisse über Al= ter, Befähigung und streng religiösen Lebenswandel, bis 5=en September 1. 3. einsenden. Kenntniß der ung. Sprache ist unerläßlich.

> Waag=Neustadtl 29. Juli 1878. Fürs Präsidium Leopdld Tauber. Präses.

\(\frac{1}{2}\frac{1}{

Billigste

Einkaufsquelle

für

Grabmonumente

dill

hebräische Bücher. ספרים



Mein reichsortirtes Lager von Grabmonumenten und Sebr. Büchern-Do empfehle ich bem p. t. Publikum als das billigfte diefer Art. In direkter Beibindung mit ben betreffenden Fabrikanten stehend, bin ich in der angenehmen Lage, den p. t. Publikum mit allen in dieses Fach schlagenden Artifeln billigft und promptest gu dienen. — Garantie für forrette Infchrift und echte Bergoldung.

Josef Rosenbaum.

Grabsteinhandlung und Dord Bildapeft, Landstraffe Rariskaserne.